

**FONDAZIONE MEMORIA DELLA**  
**DEPORTAZIONE**  
**BIBLIOTECA ARCHIVIO**  
**PINA E ALDO RAVELLI DI MILANO**

FONDO  
COOPERATIVA LA SORGENTE

INVENTARIO  
DEGLI ATTI D'ARCHIVIO  
1956 – 1991



## FONDO COOPERATIVA LA SORGENTE

Soggetto conservatore: Milano - Fondazione Memoria della deportazione Biblioteca archivio Pina e Aldo Ravelli. Per le notizie sul soggetto conservatore si rimanda al sito istituzionale [www.deportati.it](http://www.deportati.it) e alla banca dati on line su [www.italialiberazione.it](http://www.italialiberazione.it)

Soggetto produttore: Cooperativa La sorgente di Torino

Fondo: Cooperativa La sorgente di Torino

Quantità: buste 2, fascicoli 10

Estremi cronologici: 1956 - 1991

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia, 2015

### SOGGETTO PRODUTTORE – CENNI BIOGRAFICI

La Cooperativa La sorgente Srl si costituisce a Torino con atto notarile datato 31 luglio 1956, come cooperativa di produzione e lavoro. Vi erano associati ex deportati e familiari di deportati deceduti, purché iscritti all'Associazione ex deportati politici in Germania di Torino; gli scopi sociali dettati dallo statuto erano quelli di “promuovere occasioni di lavoro agli ex deportati politici in Germania e alle loro famiglie ed ai familiari dei caduti nei campi di concentramento e di costituire attività di carattere artigiano, commerciale ed industriale con negozi di vendita all’ingrosso e al minuto” (1). La società si ispirava a principi di mutualità tra ex deportati. La durata della cooperativa fu fissata al 31 dicembre 1996, ma la società si sciolse anticipatamente nel 1969, pur cessando formalmente solo nel 1991. Primo presidente eletto fu Ernesto Maggio, mentre la sede si trovava al secondo piano di uno stabile situato al civico n. 2 di via Consolata (prima via Siccardi n. 1), in un locale con servizi e cantina. L’immobile era di proprietà della cooperativa e risulta acquistato il 14 settembre 1956. Oltre a sostenere i propri soci attraverso i dividendi degli utili, la cooperativa erogava alcune quote anche all’Associazione ex deportati politici in Germania perché perseguisse scopi mutualistici a favore degli associati bisognosi. Il venir meno dell’attività e della resa economica portò alla decisione di chiudere la cooperativa; il 5 dicembre 1969 l’assemblea dei soci ne decretò la liquidazione, nominando liquidatore Abele Saba, presidente dell’Aned nazionale. Era allora presidente Mario De Pasquale. Come stabilito dallo statuto, si decise per la devoluzione del capitale “ai fini di pubblica utilità”, in particolare a favore dell’Aned nazionale. La fase di liquidazione durò alcuni decenni a causa di ritardi o di inadempienze nella presentazione di denunce e di certificazioni, tanto che la cancellazione dal registro delle imprese avvenne solo il 31 ottobre 1991. Nel 1975 l’appartamento utilizzato come sede fu donato all’Aned nazionale, che ne entrò in possesso nel marzo del 1991 (2).

### INTRODUZIONE ARCHIVISTICO-METODOLOGICA

Il fondo Cooperativa La sorgente è pervenuto all'Aned nazionale in epoca non precisata, forse tramite Abele Saba, ed è confluito, insieme al fondo Aned, nel patrimonio archivistico della Fondazione Memoria della deportazione Biblioteca archivio Pina e Aldo Ravelli di Milano, situato in via Dogana 3, dove è conservato a titolo di proprietà. La documentazione della cooperativa, inglobata nel fondo generale dell'Aned nazionale, è stata estrapolata da chi scrive durante

l'intervento di revisione, integrazione e inventariazione del fondo Aned nazionale, risalente agli anni 2009 - 2011. Infatti, durante un primo massiccio intervento di riordino delle carte conservate dalla Fondazione, ad opera di Susanna Massari, negli anni 2003 - 2008, gli atti afferenti al fondo Cooperativa La Sorgente e ad altri aggregati erano stati compresi in un unico complesso archivistico insieme a quelli del nazionale, a cui era intestato il complesso documentario. Tale fondo, e, quindi, anche le carte della cooperativa, è stato descritto dalla Massari in un elenco di consistenza realizzato con il programma informatico Filemaker. Le signature presenti nel campo "signature" nel presente inventario fanno riferimento alle classificazioni di questo primo lavoro, per la cui struttura si rimanda all'introduzione dell'inventario del fondo Aned nazionale.

L'attuale intervento viene realizzato nei mesi di febbraio – aprile 2015 e si connota come un lavoro di riordino e inventariazione, anche informatizzata, di tutto il fondo della Cooperativa La sorgente conservato presso la Fondazione. Obiettivo finale è stata la redazione di un inventario informatizzato realizzato con l'applicativo Isis dell'Unesco, necessario per l'immissione sul web nel portale della rete dell'Insmli, a cui la Fondazione aderisce.

All'inizio dei lavori, il fondo si presentava così come organizzato dalla Massari, ma ancora in fascicoli originali.

Si è proceduto, dapprima, all'esame della documentazione, con una prima suddivisione per argomento e, poi, alla schedatura delle unità. Alla schedatura è seguita la fase di riordino delle unità a "serie zero", secondo un ordinamento logico-cronologico.

Il complesso archivistico, a seguito del presente riordino, si compone di 2 buste, per 10 fascicoli, e copre un arco cronologico generale dal 1956 al 1991; comprende documenti relativi alla costituzione, al funzionamento e allo scioglimento della società e si ritiene pressoché completo.

Alcuni atti qui conservati sono presenti anche, in fotocopia, nel fondo dell'Aned nazionale, in fascicoli inerenti all'acquisizione e alla vendita dell'appartamento donato dalla cooperativa all'associazione.

Il riordino e l'inventariazione sono a cura di Sonia Glieria. Le modalità d'intervento applicate sono state concordate con la Soprintendenza archivistica per la Lombardia.

#### *NOTE ALLE INTRODUZIONI*

(1) Le notizie sulla nascita e sulla storia dell'ente sono state ricavate dalle stesse carte del fondo Cooperativa La Sorgente; in particolare, per la citazione nel testo, si veda in in b. 2, fasc. 10, dove è conservata una fotocopia dell'atto notarile di costituzione della società, da cui è stata tratta.

(2) L'immobile fu venduto dall'Aned ad Anna Maria Mascherpa e a Maurizio Biondo nel 1999. Per gli atti relativi all'acquisizione e alla vendita dell'appartamento, si veda anche nel fondo Aned nazionale, serie 5 – Proprietà, sottoserie 5.1 - Affitti, alienazioni, donazioni, b. 109, fasc. 3.

PERSONE: Saba Abele ; Massari Susanna ; Glieria Sonia ; Maggio Ernesto ; De Pasquale Mario

LUOGHI: Torino, Torino, Consolata via; Torino, Torino, Siccardi via

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino; Associazione ex deportati politici in Germania di Torino; Aned, Associazione nazionale ex deportati; Unesco, United nations educational scientific and cultural organisation; Fondazione memoria della deportazione; Soprintendenza archivistica per la Lombardia

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia

000001

Z61/00006/00/00/00000/000/000

Z61/00006/00/00/00001/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 1

Numero delle carte: 21

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: "Libro soci. Soc[ietà] coop[erativa] r[esponsabilità] l[imitata] 'La sorgente' - Torino via Consolata 2"

Descrizione: Registro contenente l'elenco dei soci della Cooperativa La sorgente di Torino aggiornati fino all'anno 1968, vidimazioni e ricevute di pagamento della tassa di registro fino all'anno 1991.

Date: 1956 - 1991 - altre carte sd. [1968 - 1968]

Stato delle carte: b

LUOGHI: Torino, Torino, Consolata via

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000002

Z61/00006/00/00/00002/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 2

Numero delle carte: 66

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Verbali delle assemblee dei soci

Descrizione: Due registri contenenti i verbali delle assemblee generali ordinarie e straordinarie dei soci della Cooperativa La sorgente di Torino dal 12 aprile 1958 al 6 luglio 1991, relazione del liquidatore del 6 luglio 1991, vidimazioni e ricevute dei pagamento della tassa di registro. Dal 1971 al 1991 le assemblee sono convocate e presiedute dal liquidatore Abele Saba.

Date: 1956 - 1991

Stato delle carte: b

PERSONE: Saba Abele

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000003

Z61/00006/00/00/00003/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 3

Numero delle carte: 47

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Verbali riunioni Consiglio di amministrazione

Descrizione: Due registri contenenti i verbali delle riunioni del Consiglio di amministrazione della Cooperativa La sorgente di Torino dal 13 settembre 1956 al 4 marzo 1968 e le relazioni del liquidatore dal 30 aprile 1971 al 21 marzo 1991, vidimazioni dei registri e ricevute dei pagamenti

della tassa di registro. In testa al primo registro è riportato anche l'atto costitutivo della cooperativa del 31 luglio 1956 e lo statuto della società.

Date: 1956 - 1991

Stato delle carte: b

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia

000004

Z61/00006/00/00/00004/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 4

Numero delle carte: 25

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Acquisto e donazione dei locali di proprietà della Cooperativa La sorgente

Descrizione: Copia conforme dell'atto di vendita di locali situati in via Consolata n. 2 a Torino da parte dei fratelli e sorelle Ciccola alla Cooperativa La sorgente (14 settembre 1956, rep. n.

9867/4525, notaio Giovanni Pasta), mappe ed estratti catastali relativi all'immobile, corrispondenza

relativa alla redazione di una perizia giurata dei locali, verbale di perizia (1972), pratiche relative

alla donazione dell'immobile all'Aned nazionale con copia conforme dell'atto di accettazione di

donazione del 7 marzo 1991 (rep. n. 26.080/1295, notaio Riccardo Cocchetti Almasio)(1976 -

1991). I locali furono utilizzati dalla cooperativa come sede ed erano costituiti da una camera, un

gabinetto, un locale d'ingresso e una cantina. La cooperativa, tramite il liquidatore Abele Saba, fece

dono dei locali all'Aned nazionale.

Date: 1956 - 1991

Stato delle carte: b

PERSONE: Ciccola fratelli ; Pasta Giovanni ; Cocchetti Almasio Riccardo ; Saba Abele

LUOGHI: Torino, Torino, Consolata via

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino; Aned, Associazione nazionale ex deportati

Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia

000005

Z61/00006/00/00/00005/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 5

Numero delle carte: 56

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: "Verbali ispezioni Ministero lavoro"

Descrizione: Verbali delle ispezioni ordinarie degli ispettori del Ministero del lavoro e della

previdenza sociale alla Cooperativa La sorgente effettuati negli anni 1968 e 1987, richieste e invio

di informazioni agli uffici ministeriali e corrispondenza.

Date: 1968 - 1987

Stato delle carte: b

ENTI: Ministero Lavoro e previdenza sociale; Cooperativa La sorgente di Torino  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000006

Z61/00006/00/00/00006/000/000

Numero della busta: 1

Numero del fascicolo: 6

Numero delle carte: 66

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Registri contabili Cooperativa La sorgente

Descrizione: Registro contenente i bilanci annuali degli anni 1957 - 1990 e il bilancio finale al 21 marzo 1991, registro di cassa degli anni 1963 - 1991, vidimazioni e ricevute di pagamento della tassa di registro.

Date: 1956 - 1991

Stato delle carte: b

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000007

Z61/00006/00/00/00007/000/000

Numero della busta: 2

Numero del fascicolo: 7

Numero delle carte: 100

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: "Coop[erativa] La sorgente Torino (Aned). D.R. Mod. 760 e bilanci"

Descrizione: Raccolta delle dichiarazioni dei redditi (mod. 760)presentate dalla Cooperativa La sorgente per gli anni 1974 e 1979 - 1991; copie dei bilanci degli anni 1972, 1979 - 1991; avvisi di accertamento per il pagamento di tasse e imposte, ricorsi e corrispondenza con gli uffici tributari.

Date: 1971 - 1991

Stato delle carte: b

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000008

Z61/00006/00/00/00008/000/000

Numero della busta: 2

Numero del fascicolo: 8

Numero delle carte: 51

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Verbali del Collegio dei sindaci

Descrizione: Due registri contenenti i verbali del Collegio dei sindaci della Cooperativa La sorgente dal 25 ottobre 1956 al 10 giugno 1991, vidimazioni e ricevute di pagamento della tassa di registro.

Date: 1956 - 1991  
Stato delle carte: b

ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000009

Z61/00006/00/00/00009/000/000

Numero della busta: 2

Numero del fascicolo: 9

Numero delle carte: 4

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Scioglimento Cooperativa La sorgente

Descrizione: Copia del verbale della riunione straordinaria dei soci di scioglimento anticipato della Cooperativa La sorgente di Torino, datato 5 dicembre 1969 e redatto dal notaio Oscar Ghione (n. rep. 10856); originale della dichiarazione di deposito della firma autografa di Abele Saba, liquidatore della Cooperativa La sorgente, a cura del notaio Ghione (29 dicembre 1969).

Date: 1969 - 1969

Stato delle carte: b

PERSONE: Ghione Oscar ; Abele Saba  
ENTI: Cooperativa la sorgente di Torino  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000010

Z61/00006/00/00/00010/000/000

Numero della busta: 2

Numero del fascicolo: 10

Numero delle carte: 150

Segnatura: Fondo Aned nazionale, 69.29

Titolo del fascicolo: Liquidazione della Cooperativa La sorgente di Torino a cura del liquidatore Abele Saba

Descrizione: Decreto di iscrizione al registro prefettizio delle cooperative (1969), verbale di scioglimento anticipato (1969), dichiarazioni e certificazioni delle autorità preposte circa lo stato di liquidazione della cooperativa, corrispondenza e invio agli organismi competenti degli atti ufficiali della società per le procedure di scioglimento, relazioni del liquidatore Abele saba, deposito del bilancio di liquidazione (31 ottobre 1991) e ricevuta del deposito presso l'Ufficio provinciale del lavoro e della massima occupazione della richiesta di cancellazione dal registro delle società (21 novembre 1991). Contiene fotocopie degli atti costitutivi della cooperativa.

Date: 1956; 1969 - 1991 - altre carte sd. [1968 - 1991]

Stato delle carte: b

PERSONE: Saba Abele  
ENTI: Cooperativa La sorgente di Torino; Ufficio provinciale del lavoro e della massima occupazione  
Compilatore: Glieria Sonia 2015; revisore Glieria Sonia  
000011

# FONDO COOPERATIVA LA SORGENTE

## Indici

1956 – 1991

## INDICE DEGLI ENTI

Aned, Associazione nazionale ex deportati  
1, 5  
Associazione ex deportati politici in Germania di Torino  
1  
Cooperativa La sorgente di Torino  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11  
Fondazione memoria della deportazione  
1  
Ministero Lavoro e previdenza sociale  
6  
Soprintendenza archivistica per la Lombardia  
1  
Ufficio provinciale del lavoro e della massima occupazione  
11  
Unesco, United nations educational scientific and cultural organisation  
1

## INDICE DEI LUOGHI

Torino, Torino, Consolata via  
1, 2, 5  
Torino, Torino, Siccardi via  
1

## INDICE DELLE PERSONE

Mario De Pasquale  
1  
Abele Saba  
10  
Ciccola fratelli  
5  
Cocchetti Almasio Riccardo  
5  
Ghione Oscar  
10  
Glieri Sonia  
1  
Maggio Ernesto  
1  
Massari Susanna  
1  
Pasta Giovanni  
5  
Saba Abele  
1, 3, 5, 11